

案劫人驚元萬佰七

由方普母檢校
一個「錦囊」，
聲明車之後，准
拆視，以免走漏風
聲。

「錦囊」的內容，交待此行任
務及前往地點。

出發時間 則每一個分隊不同

自然，在指揮部方面，則每一
個分隊不同，

然 住總指揮部方面另有其
部隊。

具一分隊，於凌晨一時抵
達九龍大角嘴，偕居住單位
屋內有一雙男女，似是夫婦身
份，探身拍門時，把他吵醒
領隊的隊長察看他的男，並
不是奉命去抓的人，不至失望之色。

你們認得這個人嗎？一名探
員取出一半身照片給夫婦辨認，
「希望你們實說，提防自己牽進
他幾隻肩，」跨前一步，

裏面

新華

故

事

一

個

「

錦

囊

」

的

內

容

，

交

待

此

行

任

務

及

前

往

地

點

。

出

發

時

間

則

每

一

個

分

隊

不

同

。

自

然

，

在

指

揮

部

方

面

，

則

每

一

個

分

隊

不

同

。

然

，

住

總

指

揮

部

方

面

另

有

其

部

隊

。

具

一

分

隊

，

於

凌

晨

一

時

抵

達

九

龍

大

角

嘴

，

偕

居

住

單

位

屋

內

有

一

雙

男

女

，

似

是

夫

婦

身

份

，

探

身

拍

門

時

，

把

他

吵

醒

。

領

隊

的

隊

長

察

看

他

的

男

，

並

不

是

奉

命

去

抓

的

人

，

不

至

失

望

之

色

。

你

們

認

得

這

個

人

嗎

？

一

名

探

員

取

出

一

半

身

照

片

給

夫

婦

辨

認

，

「

希

望

你

們

實

說

，

提

防

自

己

牽

進

他

幾

隻

肩

，

」

跨

前

一

步

，

裏

面

就是監房，兩位好好地想想，現在我再問一句。認不認得這人？」

「認得，就是同住的薛先生男住客回答。」

「的名字是不薛××？」

「似乎不是這個名定，不過姓薛的倒是自會。」

他通常這麼時候回來，

至尋連幾晚。有回來，我們做同屋的亦不意思查問。

探險隊再詳細查問後，決定守屋裏，等待姓薛的回來。

那正一名探員，在這個居住位置的門外監視，以便接應。

待一會，一名身材瘦削的老年施地來從外返，初時不進屋內，有警方人員恭候，雙手按門鈴，屋內的警探已有準備，把樓門打開，誘使來人入屋。

來者正是那姓薛的。

誰知這個人十分狡猾，一足踏進，便知情況有異，並繼續在門前尚未關上，反身衝出。

在門外監視的探員見了，趨欲向他制敵，想不到這個人身手端矯健，伸手向腰間一探，枝槍已拿在手裏，立即反賓為主。

名園大酒家

●市計 毎星期七天營業

得港名處一與新
博主理，華蓮舊時，
九飯宵夜。

茶市部

學香港澳「屈臣」
博主理，星期美點，
母天上午十時至五
二時。

音樂夜總會部

劉玲君小姐
李伊雲小姐

元月廿七日至二月九
日歌紅雙棲全能紅星

張彥萊小姐

加盟演唱

有經驗承接搬運
如下次搬遷請向 Excel Movin 六時後
電話・733-4887

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
聯八一至式一街西定士嘉華哥溫
Tel. 688-6631 (3 Lines)

止宗粵菜
早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽誕
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

上午十時半至
下午十時半
星期三休

片打實業公司
電 Pender Realty 682-1851
 11 MAIN ST., ANCOLIVEK,

本公司定于十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.

總代理
飛枝特產
頂靚
海參片

龍鳳餅家
LOONG FOONG
RESTAURANT & BAKERY
 247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
 TEL: 688-0837 688-3135

香咁專家 出持出品
手造訂制 社團茶点
山爐麵餡 熱辣蛋麵
生口蛋麵 結婚蛋麵
各款西餅 菲鳳禮餅
各種中餅 牛足材料
元寶精良 價錢公道
準信惠顧 無任歡迎

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel. 682-1804

修理汽車
有撞汽車意外發生，
登下對方姓名汽車牌號，
，發生地點，俾得代閱
辦理一切手續，同時在
理期間，自汽車免費使
特別優待。

誌里冷氣工程公司

加拿大首發
人壽保險公司
華人代理伍偉權
專精研究有十餘年之經驗 偶別
召自本同 凡對兒女大學教育學
家壽險 房屋抵押 疾病和家
人息保險 扣除人息除 退休儲蓄
生意股東等各項保險 如蒙賜
顧請表歡迎

ANADIAN PREMIER
IFT INSURANCE CO
華人保險 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
'36-6637 Res 324-2039



Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B.C.
Jim Fong : 733-4736
(馮 沾)
321-6881

1 三年新，三房，土庫完成有房，廳，廚房，等地毯，八萬多。
2 一年新，三月，土庫三房，廚房，近 (Kewenaw) 及搭車。
3 十九街近乃路石米牆，二房及土庫完成，開價五萬元。
4 西區新屋多間，近 B C 大學，三房，土庫部份完成，價由十萬元起。
5 東區新屋近緬街，千三平方尺，上等材料建築。
6 西區近海邊屋地多間，五十尺濶。

商業樓及栢文

1 緬街近二十六街，兩個舖位商業樓價十萬零九千元。
2 西區小型雜貨店，後面有三房住屋五萬一千九百。
3 幾年新商業樓，舖位樓上栢文，四

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R. S. P. 減稅
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURES LIFE
電話六八四一壹五七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

華高雲大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595

代理
各種香煙
蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
一五九號寄花街
近緬甸西邊
半個街口

通用電器

TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCES
SALE AND SERVICE

742 E. Hastings Street Vancouver B. C.

Phone: 2 Rrs. 255-7431 VGA 1R3

已遷來喜士定東街
七四二號，現在裝
修其間，照常營業
，且將各貨品由九
折至八五折減價優
待，謝謝惠顧。

電話：

二五五七四三專

劉富
承接裝修
油漆 土木工
地址: 636 E. 14 Ave
新電話: 879-4389

雙喜食品廠
溫哥華華埠街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St. Vancouver,
Phone 253-4424

本廠特製

點心餡料	各國粉類	純正蓮子蓉	玫瑰紅豆沙	正式春卷皮	全蛋生熟麵	龍鳳禮餅	中秋月餅	生日蛋糕	麵包西餅
------	------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------

零沽批發一律歡迎

正宗香港式高級食品

YET CHONG CO.

溫哥華跑路街三四八號

電話：六八一·五七一二

機器製造

純正石膏

上等黃豆

所用材料

營養衛生

質佳味美

香滑可口

行銷各埠

歡迎惠顧

奇 華 餅 家

KEEFER BAKERY

217 Keefer Street Vancouver, B. C.

TEL. 685-2117

各式西餅

社團茶會

出爐麵包

中秋月餅

龍鳳禮餅

承接定製

司公華強
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B. C.
四 號哥林比亞街 電話684-8821

總售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
68 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀ 日七零營期星一 ▶

統辦國產百貨

歡迎參觀選購

尼祖男唱掛畫書禮
龍國片女藝畫報器
絲服棉首唱文彩碗堂
被裝衣帶飾刻房皇

華 華 麵 粉
Top-Valu Food Products Ltd
575 B. Cordova St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 253-4556 V6A 1L8

日 日 生 鮮
麵 粉 乾 麵
滑 可 口
新 型 麵 粉
名 麵 粉
大 麵 粉
麵 粉 麵 粉

國 產 麵 粉

鳳城小館
PHOENIX HOT CUP HOUSE
835 E Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

冷 氣 開 放

鳳城風味
蝦肉雲吞
羊城細麵
銀絲油麵
各式牛什
滷水粗炒
上海粗炒
鮮製潤粉

營業時間：上午十
一時至凌晨二時
每星期營業七天

Sandra (鄭小姐) 創辦
英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E. Hastings Street
Vancouver, B. C. Canada

專售各種 廉價機票
香港、台灣、日本、東南亞及歐美
免費代辦旅遊證件
電話：(604) 669-6412 或 681-3816
◎晚間及星期日：253-3826
◎辦公時間：星期一至五上午九時至
下午六時 星期六上午九時至四時

43 684-4822

忠許
價鋁
廉質
物窗
美門

電話：八七六—八〇四二

地方清潔
服務週到
大謙小酌
豐儉隨意

IN CHOP SUEY
st Pender Street
ouwer 4, B. C.

684-3
 HO
 79
 V.
 無任歡迎
 有大宗廉價地氈出賣
 適合住家，辦公室，餐廳及公寓用，色
 樣選擇甚多，全部蓋鋪地氈或住房地毯
 均備，請華友到來參觀。
 Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
 2280 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
 Phone 255-0614

周慶偉 視光學博士
 驗眼配鏡專家
 精配隱形眼鏡
 JACK K. CHOW
 RAYMOND S. CHOW OD.
 OPTOMETRIST TEL. 685-823
 685-823
 518 Main St. Vancouver 4, B.C.

旗 麵 廠
Northwest Food Products Limited
 355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
 五磅十扎
 花旗乾麵
 雲吞乾麵
 花旗炸麵
 蒸汽炸麵
 蒸汽鮮麵
 鮮雲吞皮
 鮮春捲皮
 新鮮蛋麵
 幸運餅仔
 零售批發兼辦歡迎

昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
282 E. PENDER STREET
TEL 681-1052
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花雞
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息

納偉旅行社

行: 溫哥華 41 東街 1975 號 電話 324-6361
總分行: 片打 東街 185 號 電話 689-0501

香港: \$499

除上列之特價機票來回香港外,
本社更代理各大航空公司之特
特價機票, 前往日本, 台灣,
香港、菲律賓及星加坡等東南亞
各地。

本社外埠之電話聯絡處
點開頓 Edmonton 424-3188
滿多利 382-1597 西雅圖 722-2872

宏海 承接 土木大
小工程
房屋改建。商店裝修。土庫間格。露臺
車房。換新瓦面。補漏油漆。
電話：二九六一 一九八六一

英皇電器修理工程

合格牌照。新裝電火。
免費估價。電器修理。
日夜應命。電二九八 一五七八余鴻望